

Βρυξέλλες, 28 Οκτωβρίου 2025
(OR. en)

13931/25

**Διοργανικός φάκελος:
2025/0316(NLE)**

LIMITE

**ENV 1003
JUR 667
INF 186
ONU 69
RELEX 1286**

ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΕΣ ΚΑΙ ΑΛΛΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ

Θέμα: ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ σχετικά με τη θέση που πρέπει να ληφθεί, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης, στην όγδοη σύνοδο των μερών της σύμβασης του Aarhus όσον αφορά την ανακοίνωση ACCC/C/2015/128 σχετικά με την πρόσβαση στη δικαιοσύνη για αποφάσεις που αφορούν κρατικές ενισχύσεις, την ανακοίνωση ACCC/C/2013/96 σχετικά με έργα κοινού ενδιαφέροντος, την ανακοίνωση ACCC/C/2014/121 σχετικά με την οδηγία 2010/75/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου και την ανακοίνωση ACCC/C/2010/54 σχετικά με τα εθνικά σχέδια δράσης για την ενέργεια

ΑΠΟΦΑΣΗ (ΕΕ) 2025/... ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της ...

**σχετικά με τη θέση που πρέπει να ληφθεί, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης,
στην όγδοη σύνοδο των μερών της σύμβασης του Aarhus
όσον αφορά την ανακοίνωση ACCC/C/2015/128 σχετικά με την πρόσβαση στη δικαιοσύνη
για αποφάσεις που αφορούν κρατικές ενισχύσεις, την ανακοίνωση ACCC/C/2013/96
σχετικά με έργα κοινού ενδιαφέροντος, την ανακοίνωση ACCC/C/2014/121
σχετικά με την οδηγία 2010/75/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου
και την ανακοίνωση ACCC/C/2010/54 σχετικά με τα εθνικά σχέδια δράσης για την ενέργεια**

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 192 παράγραφος 1, σε συνδυασμό με το άρθρο 218 παράγραφος 9,

Έχοντας υπόψη την πρόταση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Στις 17 Φεβρουαρίου 2005 η σύμβαση της Οικονομικής Επιτροπής των Ηνωμένων Εθνών για την Ευρώπη («ΟΕΕ/ΗΕ») για την πρόσβαση σε πληροφορίες, τη συμμετοχή του κοινού στη λήψη αποφάσεων και την πρόσβαση στη δικαιοσύνη σε θέματα περιβάλλοντος¹ («σύμβαση του Aarhus») εγκρίθηκε, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, με την απόφαση 2005/370/ΕΚ του Συμβουλίου².
- (2) Σύμφωνα με το άρθρο 15 της σύμβασης του Aarhus, δημιουργήθηκε η επιτροπή συμμόρφωσης της σύμβασης του Aarhus («επιτροπή συμμόρφωσης»). Η επιτροπή συμμόρφωσης είναι αρμόδια να εξετάζει τη συμμόρφωση των μερών της σύμβασης του Aarhus με τις υποχρεώσεις που υπέχουν δυνάμει της εν λόγω σύμβασης.
- (3) Η σύνοδος των μερών της σύμβασης του Aarhus (η «σύνοδος των μερών») και το κοινό τμήμα υψηλού επιπέδου στο πλαίσιο της συνόδου των μερών, κατά την όγδοη συνεδρίασή της που πρόκειται να πραγματοποιηθεί από τις 17 έως τις 20 Νοεμβρίου 2025, πρόκειται να εκδώσει την απόφαση VIII/8e σχετικά με τη συμμόρφωση της Ένωσης με τις υποχρεώσεις που υπέχει δυνάμει της σύμβασης του Aarhus, συμπεριλαμβανομένων των πορισμάτων της επιτροπής συμμόρφωσης για την ανακοίνωση ACCC/C/2015/128 σχετικά με την πρόσβαση στη δικαιοσύνη για περιβαλλοντικά θέματα όσον αφορά τις τελικές αποφάσεις για τις κρατικές ενισχύσεις και τις συστάσεις της απόφασης VII/8f για τα εθνικά σχέδια για την ενέργεια και το κλίμα, τα έργα κοινού ενδιαφέροντος και την οδηγία 2010/75/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου³. Εάν τα πορίσματα της επιτροπής συμμόρφωσης εγκριθούν από τη σύνοδο των μερών ως αποφάσεις, καθίστανται δεσμευτικά για τα μέρη της σύμβασης του Aarhus.

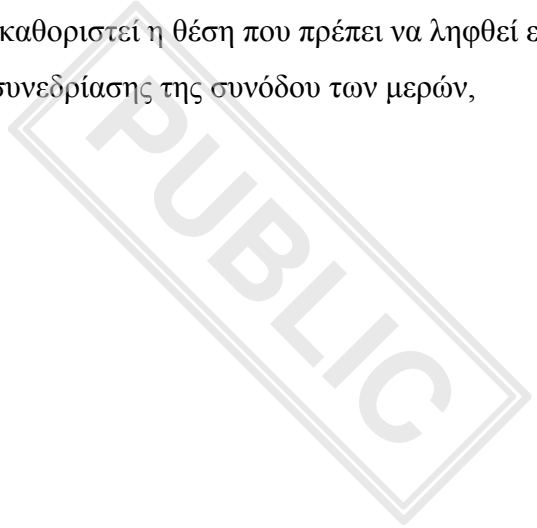
¹ ΕΕ L 124 της 17.5.2005, σ. 4, ELI: <http://data.europa.eu/eli/convention/2005/370/oj>.

² Απόφαση 2005/370/ΕΚ του Συμβουλίου, της 17ης Φεβρουαρίου 2005, για σύναψη, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, της σύμβασης για την πρόσβαση σε πληροφορίες, τη συμμετοχή του κοινού στη λήψη αποφάσεων και την πρόσβαση στη δικαιοσύνη σε θέματα περιβάλλοντος (ΕΕ L 124 της 17.5.2005, σ. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2005/370/oj>).

³ Οδηγία 2010/75/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 24ης Νοεμβρίου 2010, περί βιομηχανικών και κτηνοτροφικών εκπομπών (ολοκληρωμένη πρόληψη και έλεγχος της ρύπανσης) (OJ L 334, 17.12.2010, p. 17, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2010/75/oj>).

- (4) Με την έγκριση της, η απόφαση VIII/8ε, η απόφαση VIII/8ε παράγει έννομα αποτελέσματα. Ως εκ τούτου, είναι σκόπιμο να καθοριστεί η θέση που πρέπει να ληφθεί εξ ονόματος της Ένωσης στο πλαίσιο της όγδοης συνεδρίασης της συνόδου των μερών,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:



Άρθρο 1

Η θέση που πρέπει να ληφθεί εξ ονόματος της Ένωσης κατά την όγδοη συνεδρίαση της συνόδου των μερών της σύμβασης του Aarhus (η «σύννοδος των μερών») σχετικά με τη συμμόρφωση της Ένωσης με τις υποχρεώσεις που υπέχει δυνάμει της σύμβασης για την πρόσβαση σε πληροφορίες, τη συμμετοχή του κοινού στη λήψη αποφάσεων και την πρόσβαση στη δικαιοσύνη σε περιβαλλοντικά θέματα (η «σύμβαση του Aarhus») σχετικά με την πρόσβαση στη δικαιοσύνη για περιβαλλοντικά θέματα όσον αφορά τις τελικές αποφάσεις για τις κρατικές ενισχύσεις, όπως εξετάζεται στην ανακοίνωση ACCC/C/2015/128, είναι η έγκριση της έκδοσης του σχεδίου απόφασης VIII/8e, καθώς και η αποδοχή της έκθεσης που υπέβαλε η επιτροπή συμμόρφωσης της σύμβασης του Aarhus (η «επιτροπή συμμόρφωσης») κατόπιν αιτήματος ACCC/M/2021/4 της συνόδου των μερών σχετικά με τη συμμόρφωση της Ένωσης.

Άρθρο 2

Η θέση που πρέπει να ληφθεί εξ ονόματος της Ένωσης κατά την όγδοη συνεδρίαση της συνόδου των μερών σχετικά με τη συμμόρφωση της Ένωσης με τις υποχρεώσεις που υπέχει δυνάμει της σύμβασης του Aarhus ως προς τα εθνικά σχέδια για την ενέργεια και το κλίμα («ΕΣΕΚ»), τα έργα κοινού ενδιαφέροντος και την οδηγία 2010/75/ΕΕ, όπως εξετάζονται στις ανακοινώσεις ACCC/C/2010/54, ACCC/C/2013/96 και ACCC/C/2014/121, αντίστοιχα, και στην απόφαση VII/8f, είναι η έγκριση της έκδοσης του σχεδίου απόφασης VIII/8e, υπό την προϋπόθεση ότι στο εν λόγω σχέδιο απόφασης αντικατοπτρίζονται τα ακόλουθα σημεία:

- α) ως προς τα ΕΣΕΚ, η απόφαση VIII/8e αναγνωρίζει και χαιρετίζει το γεγονός ότι η Ένωση έχει σημειώσει σημαντική πρόοδο όσον αφορά τη διασφάλιση της συμμόρφωσης με τα πορίσματα και τις συστάσεις της επιτροπής συμμόρφωσης σχετικά με την ανακοίνωση ACCC/C/2010/54 ως προς το άρθρο 6 παράγραφος 4 και το άρθρο 7 της σύμβασης του Aarhus, και ότι η Ένωση έχει συμμορφωθεί με μέρος των εν λόγω πορισμάτων όσον αφορά την έγκριση οδηγιών για τους σκοπούς της παραγράφου 2 στοιχείο α) της απόφασης VII/8f, και
- β) ως προς τα έργα κοινού ενδιαφέροντος, η απόφαση VIII/8e αναγνωρίζει τις βελτιώσεις που επέφερε η Ένωση, μέσω πρακτικών ρυθμίσεων, προκειμένου να εκπληρωθούν οι απαιτήσεις της παραγράφου 8 στοιχεία α) και β) της απόφασης VII/8f και να υπάρξει συμμόρφωση με τα άρθρα 3 παράγραφος 9 και 6 παράγραφος 8 και το άρθρο 7 της σύμβασης του Aarhus.

Άρθρο 3

Ύψονος σημασίας αλλαγές στις θέσεις που καθορίζονται στα άρθρα 1 και 2 μπορούν να συμφωνηθούν από τους εκπροσώπους της Ένωσης, κατά τη διάρκεια των επι τόπου συντονιστικών συναντήσεων,, χωρίς περαιτέρω απόφαση του Συμβουλίου.

Άρθρο 4

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει την ημερομηνία της έκδοσής της.

...

Για το Συμβούλιο

Ο/Η Πρόεδρος
